

آپ کا نام لکھ کر

فارسی، کلاسیک، اردو، پنجابی

کلاس - XII

سال - 2023-24

پوائنٹس: 100

کل وقت: 15 منٹ

نوٹ: - فارم کے 15 منٹ پہلے تک فارم
کو پُر کرنے کے لیے مقرر کیا ہے

15

سوال نمبر ۱ - مندرجہ ذیل اشعار کا ترجمہ اردو، انگریزی یا ہندی کسی ایک زبان میں لکھیے؟

(الف)

اور زخم و عیب ملی پاک شد
ای طیب جلد علت ہای ما
ای تو افلاطون و جانیوس ما
کوہ در زخم آدر و جلا صمد

ہر کرا جامہ ز عشق جاک شد
شار باش ای عشق پر سودای ما
ای ددای کوت و نایوس ما
جسم خاک از عشق بر افلاک شد

علت عاشق ز علت ماجراست
عشق اضطراب اسرار جزااست

(ب)

دگر خون بہ فتویٰ بریزی رواست
الا تاندری ز کشتن پاک
کہ سخن بودی گند در میان
کہ یک نام ز شنش کند با حال
الحاول نگر در ز سر مال عام
چو مال از تو انگر ستانند است

مہر حکم شرع آب خوردن خطا است
اگر شرع فتویٰ دہد بر ہلاک
نظر کن در احوال زندانیان
بسما نام نیکوی پہنچاہ سال
پند بہ کارن جاہ پر نام
بر آفاق گرسر بر باد است

سوال نمبر ۲ - مندرجہ ذیل اشعار سے آپ کیا سمجھتے ہیں، تنقیدی بحث کر کے پورے مفصل لکھیے؟ اردو، ہندی یا انگریزی میں

15

"فناعت تو انگر کند سرد را"

8

سوال نمبر ۳ - آدن مصدر سے فعل ماضی مطلق کر گردان بنائیے؟

آدن، رفتن، گرسن، نوشستن، خوابیدن، آرامیدن، گرسختن

12

سوال نمبر ۴ - مندرجہ ذیل کا ترجمہ اردو، ہندی یا انگریزی سے فارسی میں لکھیے؟

(الف) "عہد عمر لوی کے آخر دور کے نامور شعراء میں ابو سعید کا نام سر مہر ست ہے۔
آپ مہنہ میں تقریباً ۲۰۰۰ جوں پیدا ہوئے۔ ابتدا میں سے خاص خوش مزاج، حساس
طبیعت کے تھے۔ جوانی میں ہی دل پر وہ کیفیت طاری ہونے لگیں۔ جو عام طور پر

Handwritten signature

(ب)

Once upon a time there was a king, He had a friend monkey
The king loved him very much, The monkey helped The
king in his work and every time monkey follow The
king -

20

سوال نمبر ۵ - مندرجہ ذیل عبارت کا ترجمہ اردو، انگریزی، ہندی میں کیجئے؟

(الف) سلطان محمود در محل میں وعظ حاضر ہوا، طلحک از عقب او آنجا رفت
چون او بر سید و اعلا بیگفت کہ فخرس پسر کی را کاٹیدہ باشد
روز قیامت پسرک باہر گردن غلام بارہ ای شاہ نذر تا او را از صراط
مستقیم بگذازد۔ سلطان محمود میگریست، طلحک گفت ای سلطان
مگری و دل خوش دار کہ تو نیز آن روز پیادہ غامی -

(ب)

د علماء گفتہ اند کہ این حدیث دلیل است بر آنکہ اگر کسی در مزاج بہ سخن راست
بروم را بچند انداز - باقی نیست و آنچه در حدیث وارد شد کہ مجادلہ و مزاج
مکن با برادر عوسن خود را در آن نسبت کہ در مزاج مسائل مکن و آنرا صحت و عدت
خوم ساز چہ مزاج دائم سبب خندہ بسیار است و آن موجب سختی دل و
عفت است -

10

سوال نمبر ۴ - مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک کی حالات زندگی اور ادبی خدمات پر روشنی ڈالیں؟
عبد ذاکانی، مولانا رومی، محمد امین علی صفی، انجم تنویر - صدر اشبال

10

سوال نمبر ۳ - مندرجہ ذیل میں سے کسی دو کی تعریف مع مثال لکھیے؟

ماہی بید، ماہی نمائی، صخر، صفت استعارہ، تشبیہ،

10

سوال نمبر ۲ - مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر مختصر مضمون لکھیے؟
تعلیم اور حکمت، بہارا اسکول اور ذمہ داری، باکی و صفائی،

3/2/23

23-5-23